



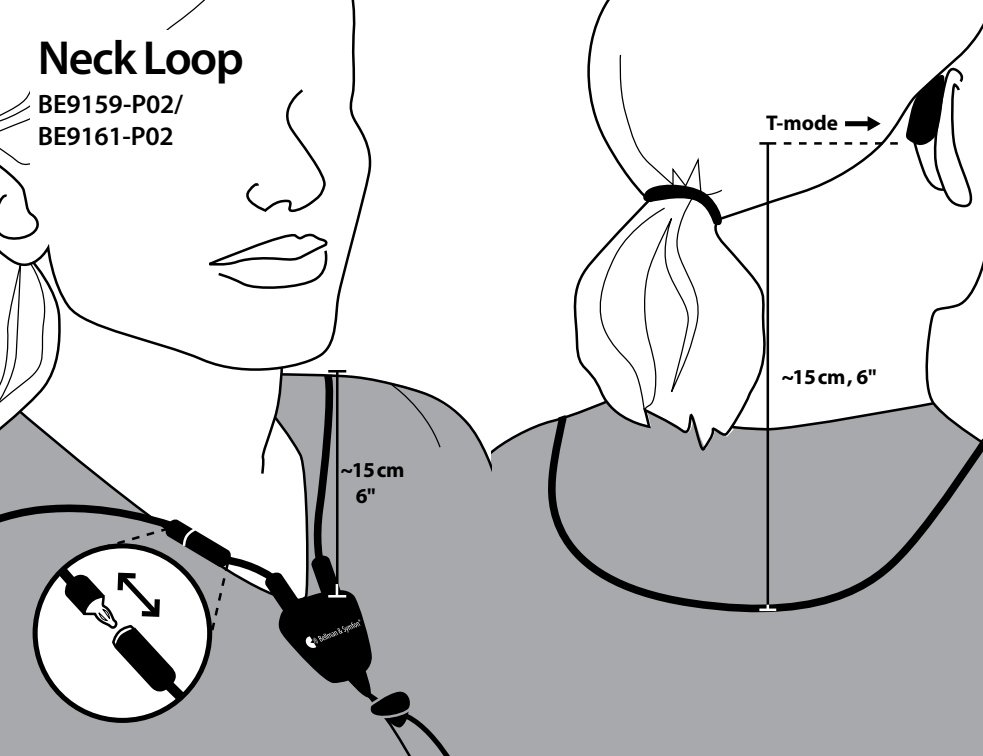
BE9159-P02 Neck Loop,
long cable

BE9161-P02 Neck Loop,
short cable

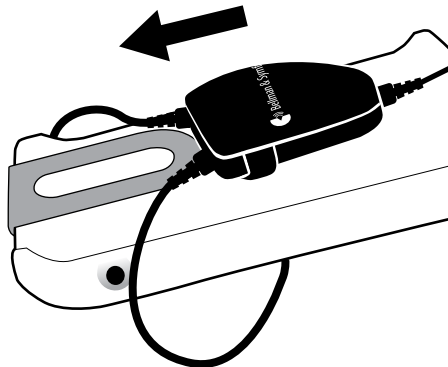


Neck Loop

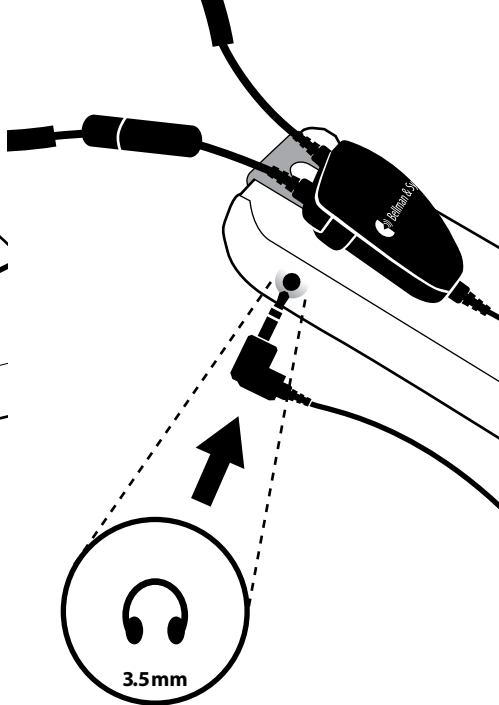
BE9159-P02/
BE9161-P02

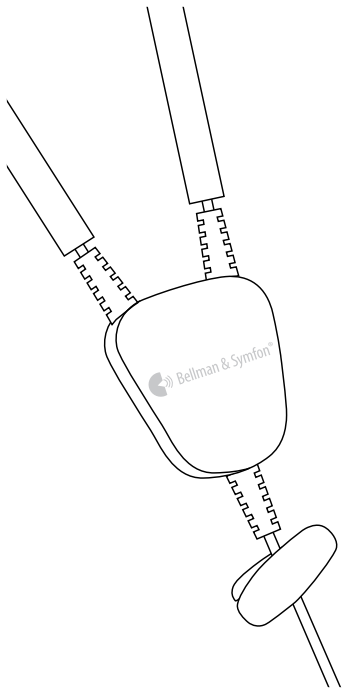


EN Use with Domino or Mino
DE Verwendung mit Domino oder Mino
DK Brug med Domino eller Mino
ES Utilízelo con Domino o Mino
FI Käyttö Domino tai Minon kanssa
FR Utiliser avec Domino ou Mino



IT Utilizzi con Domino o Mino
NL Gebruiken met Domino of Mino
NO Brukes med Domino eller Mino
PL Proszę używać z Domino lub Mino
SE Använd med Domino eller Mino
SK Používanie s Domino alebo Mino





BE9159-P02 Neck Loop, long cable
BE9161-P02 Neck Loop, short cable

8	User manual
16	Bedienungsanleitung
24	Brugervejledning
32	Manual del usuario
40	Käyttöopas
48	Mode d'emploi
56	Manuale d'uso
64	Gebruikshandleiding
72	Brukermanual
80	Instrukcja obsługi
88	Bruksanvisning
96	Používateľská príručka

EN
DE
DK
ES
FI
FR
IT
NL
NO
PL
SE
SK

Information till användaren

- Denna Halsslinga från Bellman & Symfon är avsedd att användas med hörapparater utrustade med Telespole.
- Den är optimerad för Maxi, Maxi Pro, Sonido, Mino Samtalsförstärkare och Domino lyssningssystem.
- Halsslingan kan också användas med smarta enheter, TV-apparater, radioapparater eller annan utrustning som har ett 3,5 mm stereo hörlursuttag avsett för hörlurar med låg impedans.
- Den är diskret och bekväm och kan enkelt bäras under skjortan. Den har också ett delbart nackband för ökad säkerhet.
- **Viktigt!** Om du har en pacemaker rekommenderar vi att du kontakter din läkare eller kardiolog innan du använder en Halsslinga.



Läs detta först

I den här broschyren får du information om hur du använder och underhåller din nya Halsslinga. Läs igenom den här broschyren noggrant, inklusive avsnittet **Varningar**. Om du har ytterligare frågor kan du kontakta din audionom.

Om Halsslinga BE9159-P02/BE9161-P02

Avsett syfte

Det avsedda syftet med ljudproduktfamiljen är att förstärka volymen och förbättra taluppfattbarheten under samtal och TV-tittande. Den kan också användas med andra ljudkällor.

Avsedd användargrupp

Den avsedda användargruppen består av personer i alla åldrar med mild till grav hörselnedsättning som behöver ljudförstärkning i olika situationer.

Avsedd användare

Den avsedda användaren är en person med mild till svår hörselnedsättning som behöver ljudförstärkning.

Funktionsprincip

Audio-produktfamiljen består av flera förstärkare och sändare som har utvecklats speciellt för att ge ljudförstärkning även i krävande situationer. Beroende på vilken funktion som tilldelats den specifika förstärkaren eller sändaren kan olika mikrofoner användas för att fånga upp direktljud eller förstärka omgivningsljudet.



Denna enhet återställer inte normal hörsel och förhindrar eller förbättrar inte hörselnedsättning eller dövhet till följd av organiska tillstånd.

Allmänna varningar

Detta avsnitt innehåller viktig information om säkerhet, hantering och driftsförhållanden. Behåll denna broschyr för framtida bruk. Om du bara installerar enheten måste denna broschyr ges till hushållsägaren.



Varningar

- Underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan leda till brand, elektriska stötar eller andra personskador eller skador på enheten eller annan egendom.
- Förvara enheten oåtkomligt för barn under 3 år.
- Använd eller förvara inte enheten i närheten av värmekällor som öppen eld, element, ugnar eller andra enheter som alstrar värme.
- Ta inte isär enheten, det finns risk för elektriska stötar. Om enheten manipuleras eller demonteras upphör garantin att gälla.
- Den här enheten är endast avsedd för inomhusbruk. Utsätt inte enheten för fukt.
- Skydda enheten från stötar under förvaring och transport.
- Gör inga ändringar eller modifieringar på denna enhet. Använd endast original Bellman & Symfon tillbehör för att undvika elektriska stötar.
- Skydda kablarna från alla potentiella skadekällor.
- Om du har en pacemaker rekommenderar vi att du kontaktar din allmänläkare eller kardiolog innan du använder Hals slingan.



Information om produktsäkerhet

- Underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till skador på enheten och göra garantin ogiltig.
- Använd inte enheten i områden där elektronisk utrustning är förbjuden.
- Enheten får endast repareras av en auktoriserad serviceverkstad.
- Om du får problem med enheten ska du kontakta inköpsstället, ditt lokala Bellman & Symfon-kontor eller tillverkaren. Besök **bellman.com** för kontaktinformation.
- Tappa inte enheten. Om du tappar den på en hård yta kan den skadas.

Rengöring

Koppla bort alla kablar innan du rengör enheten. Använd en mjuk, luddfri trasa. Undvik att få in fukt i öppningarna. Använd inte hushållsrengöringsmedel, aerosolsprayer, lösningsmedel, alkohol, ammoniak eller slipmedel. Den här enheten kräver inte sterilisering.

Service och support

Om enheten verkar vara skadad eller inte fungerar som den ska följer du anvisningarna i användarhandboken och den här broschyren. Om produkten fortfarande inte fungerar som avsett kontaktar du din lokala audionom för information om service och garanti.

Villkor för garantin

Bellman & Symfon garanterar denna produkt i 90 dagar från inköpsdatum mot eventuella defekter som beror på felaktigt material eller utförande. Denna garanti gäller endast under normala användnings- och serviceförhållanden och omfattar inte skador till följd av olyckshändelse, försummelse, felaktig användning, obehörig demontering eller kontaminering, oavsett orsak. Denna garanti omfattar inte oförutsedda skador eller följdskador. Garantin omfattar inte heller naturkatastrofer som brand, översvämning, orkaner och tornados. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar beroende på territorium. Vissa länder eller jurisdiktioner tillåter inte begränsning eller uteslutning av tillfälliga skador eller följdskador, eller begränsningar av hur länge en underförstådd garanti varar, så ovanstående begränsning kanske inte gäller dig. Denna garanti är ett tillägg till dina lagstadgade rättigheter som konsument. Ovanstående garanti får inte ändras annat än skriftligen och undertecknat av båda parter.

Information om efterlevnad

Härmed försäkrar Bellman & Symfon att denna produkt i Europa överensstämmer med de väsentliga kraven i förordningen om medicintekniska produkter (EU) 2017/745. Den fullständiga texten till försäkran om överensstämmelse kan erhållas från Bellman & Symfon webbplats **bellman.com**.

Symbolförklaring



Anger att artikeln är en medicinteknisk produkt.



Anger en bärare som innehåller information om unik identifiering av enheten.



Anger att produkten inte får kasseras som osorterat avfall utan måste skickas till separata insamlingsanläggningar för återvinning och återanvändning.



Anger tillverkarens serienummer så att en specifik medicinteknisk produkt kan identifieras.



Anger tillverkarens katalognummer så att den medicintekniska den medicintekniska produkten kan identifieras.



Anger tillverkaren av den medicintekniska produkten.



Denna symbol anger att användaren bör läsa bruksanvisningen.



Denna symbol indikerar att försiktighet är nödvändig vid användning av enheten eller kontrollen i närheten av där symbolen är placerad, eller att den aktuella situationen kräver att operatören är medveten om eller vidtar åtgärder för att undvika oönskade konsekvenser.



Att identifiera en plats där information kan hittas, särskilt i en nödsituation.



Anger de temperaturgränser som den medicintekniska produkten enheten kan exponeras på ett säkert sätt.



Anger det luftfuktighetsintervall som den medicintekniska produkten enheten kan utsättas för på ett säkert sätt.

SE

Tekniska specifikationer

Halsslingans diameter	22cm
Vikt	BE9159-P02: 62g BE9161-P02: 58g
Längd på kabel	BE9159-P02: 90cm BE9161-P02: 15cm
Anslutningar	3,5 mm teleplugg (stereo) guldpläterad anslutning, 90 graders vinkel. (Break-away-kontakt på Halsslingan).
Belastningsimpedans	$2 \times 5 \Omega$
Magnetisk utgång	1500mA/m @ 15cm avstånd och $2 \times 50\text{mW}$ ingångssignal
Användning	Temperatur: 0 till 35 °C Luftfuktighet: 15% – 90%, ej kondenserande

Konfiguration: Denna halsslinga kan konfigureras med följande personliga förstärkare och lyssningssystem:

Kompatibla personliga förstärkare

- BE2020-P02 Maxi Classic Samtalsförstärkare
- BE2021-C Maxi Pro Samtalsförstärkare
- BE2030-C Mino Samtalsförstärkare
- BE2210 Domino Pro Mottagare

Kompatibla personliga förstärkare

- BE8005 Domino Pro Lyssningssystem

I lådan BE9159-P02 Halsslinga, eller
BE9161-P02 Halsslinga

UKRP

Bellman & Symfon UK Limited
The Tack Room, Rectory Farm
Offices, Warmington,
Peterborough, PE8 6UT, UK



CH

REP

Audiocare AG
Eichenweg 1, CH-4410 Liestal
Switzerland



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden
Phone +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com
bellman.com



Revision:
BE9159_053MAN2.0
Date of issue: 2025-03-21
TM and © 2025
Bellman & Symfon AB.
All rights reserved.